

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Household Furniture		
Solicitation No. - N° de l'invitation B3275-110139/A		Date 2012-09-06
Client Reference No. - N° de référence du client B3275-110139		Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier TOR-2-35069 (016)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-016-5971		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2012-07-17
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-09-14		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Yari, Helen		Buyer Id - Id de l'acheteur tor016
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2081 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Various Destinations as per Call-up Documents on behalf of Citizenship and Immigration Canada		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

B3275-110139/A

Amd. No. - N° de la modif.

004

Buyer ID - Id de l'acheteur

tor016

Client Ref. No. - N° de réf. du client

B3275-110139

File No. - N° du dossier

TOR-2-35069

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

La modification n° 004 a été introduite pour reporter la date de clôture de l'invitation à soumissionner.

À la page 1, sous la section *L'invitation prend fin* :

Supprimer : 2012-09-10

Insérer : 2012-09-14